

N. 84 — 2162

22 NOVEMBER 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bepalingen van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming betreffende de inenting tegen de pokken, de opsporing van de tuberculose en de inenting tegen de tuberculose (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 juni 1952 betreffende de gezondheid en de veiligheid van de arbeiders, alsmede de salubriteit van het werk en van de werkplaatsen, inzonderheid op artikel 1, § 1, gewijzigd bij de wetten van 17 juli 1957 en van 16 maart 1971;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming, goedgekeurd door de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid op de artikelen 125, 128bis en 139, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 april 1965, 22 januari 1973 en 10 april 1974, de artikelen 141 en 142, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 april 1965, alsmede op de bijlage II van titel II, hoofdstuk III, er ingevoegd bij koninklijk besluit van 16 april 1965 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 april 1974 en 20 juli 1979 en op de bijlagen V en VI (1) van titel II, hoofdstuk III, er ingevoegd bij het koninklijk besluit van 16 april 1965;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 125, § 2, van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 april 1965, 22 januari 1973 en 10 april 1974, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« § 2. Het medisch onderzoek bij indienstneming mag worden aangevuld met het radiologisch onderzoek van de borstorganen indien de arbeidsgeneesheer het nuttig oordeelt. Dit radiologisch onderzoek is inzonderheid aangewezen niet alleen wanneer een van de verschillende aandoeningen wordt vastgesteld of vermoed die in de regel tot een dergelijk onderzoek aanleiding geven, maar ook telkens als de anamnese aantoonde dat de betrokken persoon voordien een beroep heeft uitgeoefend dat risico voor pneumoconiosis bood.

Het hierboven bedoelde radiologisch onderzoek bestaat in een radioscopie of in een radiofotografie of, indien nodig, in een radiografie van groot formaat, behalve wanneer de bepalingen van onderhavige afdeling de toe te passen techniek bepalen.

In de mate van het mogelijke moeten, eerder dan de radioscopie, de twee andere technieken worden toegepast. »

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Wet van 10 juni 1952, *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 1952.

Wet van 17 juni 1957, *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1957.

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Besluit van de Regent van 11 februari 1946, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 april 1946.

Besluit van de Regent van 27 september 1947, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 oktober 1947.

Koninklijk besluit van 16 april 1965, *Belgisch Staatsblad* van 4 juni 1965.

Koninklijk besluit van 22 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 10 februari 1973.

Koninklijk besluit van 10 april 1974, *Belgisch Staatsblad* van 3 mei 1974.

Koninklijk besluit van 20 juli 1979, *Belgisch Staatsblad* van 14 augustus 1979.

F. 84 — 2162

22 NOVEMBRE 1984. — Arrêté royal modifiant les dispositions du Règlement général pour la protection du travail relatives à la vaccination antivariolique, au dépistage de la tuberculose et à la vaccination antituberculeuse (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs, ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail, notamment l'article 1er, § 1er modifié par les lois des 17 juillet 1957 et 16 mars 1971;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, notamment les articles 125, 128bis et 139, modifiés par les arrêtés royaux des 16 avril 1965, 22 janvier 1973 et 10 avril 1974, les articles 141 et 142, modifiés par l'arrêté royal du 16 avril 1965, ainsi que l'annexe II, du titre II, chapitre III, y insérée par l'arrêté royal du 16 avril 1965 et modifiée par les arrêtés royaux des 10 avril 1974 et 20 juillet 1979, et les annexes V et VI (1) du titre II, chapitre III, y insérées par l'arrêté royal du 16 avril 1965;

Vu l'avis du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 125, § 2, du Règlement général pour la protection du travail modifié par les arrêtés royaux des 16 avril 1965, 22 janvier 1973 et 10 avril 1974, est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 2. L'examen médical d'embauchage pourra être complété par l'exploration radiologique des organes thoraciques si le médecin du travail le juge utile. Cette exploration radiologique sera notamment indiquée non seulement lorsqu'une des diverses affections qui donnent généralement lieu à une telle exploration est constatée ou soupçonnée, mais encore chaque fois que l'anamnèse révélera que la personne intéressée a exercé antérieurement une profession comportant un risque de pneumoconiose.

L'exploration radiologique précitée consistera en une radioscopie ou en une radiophotographie ou, au besoin, en une radiographie de grand format, sauf dans les cas où les dispositions de la présente section détermineront la technique à appliquer.

Dans toute la mesure du possible, on recourra, plutôt qu'à la radioscopie, aux deux autres techniques. »

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 10 juin 1952, *Moniteur belge* du 19 juin 1952.

Loi du 17 juin 1957, *Moniteur belge* du 26 juillet 1957.

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

Arrêté du Régent du 11 février 1946, *Moniteur belge* du 3 et 4 avril 1946.

Arrêté du Régent du 27 septembre 1947, *Moniteur belge* du 3 et 4 octobre 1947.

Arrêté royal du 16 avril 1965, *Moniteur belge* du 4 juin 1965.

Arrêté royal du 22 janvier 1973, *Moniteur belge* du 10 février 1973.

Arrêté royal du 10 avril 1974, *Moniteur belge* du 3 mai 1974.

Arrêté royal du 20 juillet 1979, *Moniteur belge* du 14 août 1979.

Art. 2. In artikel 128bis van hetzelfde reglement, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 april 1965, 22 januari 1973 en 10 april 1974, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het zesde lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor de werknemers die tegelijkertijd in contact komen met voedingswaren of -stoffen die meteen en ter plaatse worden gebruikt alsmede met de clientele en met de consumenten moet het periodiek medisch onderzoek in elk geval eenmaal per jaar een radiologisch onderzoek van de borstorganen omvatten. »

2° het zevende lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor de werknemers van minder dan 21 jaar alsmede voor de werknemers die rechtstreeks in contact komen met voedingswaren of -stoffen en die niet onder de toepassing vallen van het voorgaande lid, moet het periodiek medisch onderzoek in elk geval eenmaal per jaar de uitvoering van tuberculinetests omvatten. In geval van virage van deze tests moet gedurende de volgende vijf jaar het periodiek medisch onderzoek jaarlijks een radiologisch onderzoek van de borstorganen omvatten. »

3° het achtste lid wordt opgeheven.

Art. 3. In artikel 139, tweede lid, van hetzelfde reglement, gewijzigd bij koninklijk besluit van 16 april 1965, worden de woorden « of, indien zij op het ogenblik dat de bepalingen van dit artikel in werking treden reeds aan die verrichtingen zijn tewerkgesteld, binnen de dertig dagen die op de datum van die inwerkingtreding volgen » geschrapt.

Art. 4. Artikel 141 van hetzelfde reglement, gewijzigd bij koninklijk besluit van 16 april 1965, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 141. Behoudens de bepalingen van artikel 143 mogen, in de ondernemingen waarvan de lijst is gegeven in bijlage V, tabel C, van deze afdeling, de in de tweede kolom van die tabel bedoelde werknemers enkel aan de in dezelfde kolom bepaalde verrichtingen worden tewerkgesteld of die verrichtingen blijven verrichten mits zij :

— hetzij een geneeskundig attest bezitten waaruit blijkt dat zij minder dan drie jaar geleden werden ingeënt tegen tuberculose of een tuberculinetest met positief resultaat ondergingen en waarop de datum van die inenting of tuberculinetest is gegeven;

— hetzij, indien zij zulk attest niet bezitten, zich onderwerpen aan een tuberculinetest en, indien deze test een negatief resultaat oplevert, aan een inenting tegen tuberculose. Onverminderd de bepalingen van artikel 142, § 1, moet deze inenting gebeuren uiterlijk vijftien dagen na de aanvang van hun tewerkstelling aan bovengenoemde verrichtingen. Zolang zij zelfs maar gedeeltelijk of met tussenpozen aan deze verrichtingen tewerkgesteld blijven moeten de werknemers om de drie jaar door middel van bovenbedoelde testen worden onderworpen aan een controle op hun tuberculineractie.

Telkens uit die controle blijkt dat er geen gevoeligheid voor tuberculine is of dat die gevoeligheid heeft opgehouden moeten die werknemers binnen de tien dagen worden ingeënt tegen tuberculose. »

Art. 5. Artikel 142, § 2, van hetzelfde reglement, gewijzigd bij koninklijk besluit van 16 april 1965, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Bij elke inenting of nieuwe inenting tegen pokken mag slechts een scarificatie in de huid worden aangebracht. Deze scarificatie moet lijnvormig en oppervlakkig zijn, een lengte hebben van ongeveer een halve centimeter en bij voorkeur aangebracht worden ter hoogte van de deltaspijter op de arm.

Bij de eerste inenting voeren de dokters-inenters een injectie van specifieke gammaglobulines uit op een andere plaats dan die van de inenting. »

Art. 6. In de bijlage II, groep III, a) van titel II, hoofdstuk III, afdeling I, van hetzelfde reglement, gewijzigd bij koninklijk besluit van 16 april 1965, worden de woorden « Het radiografisch onderzoek van de borstkas is verplicht voor het opsporen van tuberculose » vervangen door de volgende tekst :

« ofwel, wanneer er na uitvoering van tuberculinetests virage is of als de test positief is, een verplicht jaarlijks radiologisch onderzoek van de borstorganen gedurende de volgende vijf jaar.

Art. 2. A l'article 128bis du même règlement, modifié par les arrêtés royaux des 16 avril 1965, 22 janvier 1973 et 10 avril 1974, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 6 est remplacé par la disposition suivante :

« Pour les travailleurs qui sont simultanément en contact avec des denrées ou substances alimentaires à consommer immédiatement et sur place et avec la clientèle et les consommateurs, l'examen médical périodique comprendra, dans tous les cas une fois par an, une exploration radiologique des organes thoraciques. »

2° l'alinéa 7 est remplacé par la disposition suivante :

« Pour les travailleurs âgés de moins de 21 ans ainsi que pour les travailleurs qui sont directement en contact avec des denrées ou substances alimentaires et qui ne sont pas visés par l'alinéa précédent, l'examen médical périodique comprendra, dans tous les cas une fois par an, l'application de tests tuberculineux. En cas de virage de ces tests, l'examen médical périodique doit, pendant les cinq années suivantes, comporter chaque année une exploration radiologique des organes thoraciques. »

3° l'alinéa 8 est abrogé.

Art. 3. A l'article 139, alinéa 2 du même règlement, modifié par l'arrêté royal du 16 avril 1965, les mots « ou s'ils sont déjà occupés à ces travaux au moment de l'entrée en vigueur des dispositions du présent article, dans les trente jours qui suivront la date de cette entrée en vigueur » sont supprimés.

Art. 4. L'article 141 du même règlement, modifié par l'arrêté royal du 16 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 141. Sous réserve des dispositions de l'article 143, dans les entreprises dont la liste est donnée à l'annexe V, tableau C, de la présente section, les travailleurs visés à la deuxième colonne de ce tableau ne pourront être admis ou maintenus aux travaux définis à cette même colonne qu'à la condition :

— soit de posséder un certificat médical constatant que, depuis moins de trois ans, ils ont été vaccinés contre la tuberculose ou qu'ils ont subi un test tuberculineux ayant donné un résultat positif, et mentionnant la date de cette vaccination ou de ce test tuberculineux;

— soit, s'ils ne possèdent pas ce certificat, de se soumettre à un test tuberculineux et, si ce test a donné un résultat négatif, à une vaccination antituberculeuse. Sans préjudice des dispositions de l'article 142, § 1er, cette vaccination aura lieu, au plus tard, dans les quinze jours qui suivront la date de leur affectation aux travaux susdits. Aussi longtemps qu'ils resteront affectés, fût-ce partiellement ou de façon discontinue, à ces travaux, les travailleurs seront soumis tous les trois ans à un contrôle de leur réaction à la tuberculine au moyen des tests définis ci-dessus.

Chaque fois que ce contrôle révélera l'absence ou la disparition de la sensibilité à la tuberculine, ces travailleurs seront revaccinés, dans les dix jours, contre la tuberculose. »

Art. 5. L'article 142, § 2, du même règlement, modifié par l'arrêté royal du 16 avril 1965, est remplacé par les dispositions suivantes :

« A chacune des vaccinations ou revaccinations antivarioliques, il ne sera fait qu'une seule scarification de la peau. Cette scarification devra être linéaire, superficielle, aura une longueur d'un demi-centimètre environ et sera pratiquée de préférence à la région deltoïdienne du bras.

Lors de la primo-vaccination, les médecins vaccinateurs pratiqueront une injection de gammaglobulines spécifiques à un endroit distinct de celui de la vaccination. »

Art. 6. A l'annexe II, groupe III, a) du titre II, chapitre III, section I, du même règlement, modifiée par l'arrêté royal du 16 avril 1965, les mots « L'examen radiologique du thorax est obligatoire pour le dépistage de la tuberculose » sont remplacés par le texte suivant :

« soit, lorsqu'il y a virage après l'application de tests tuberculineux ou lorsque le test est positif, une exploration radiologique annuelle obligatoire des organes thoraciques pendant les cinq années suivantes.

Voor de met BCG ingeënte werknemers is het radiologisch onderzoek van de borstorganen verplicht zolang de arbeidsgeneesheer het nuttig oordeelt. ».

**Art. 7.** De bijlage V, A. Pokinenting, van titel II, hoofdstuk III, afdeling I, van hetzelfde reglement, gewijzigd bij koninklijk besluit van 16 april 1965, wordt vervangen door de volgende tekst :

« A. Pokinenting.

**Ondernemingen.**

Hospitaalinstellingen en laboratoria die door de Minister tot wiens bevoegdheid de volksgezondheid en -hygiëne behoren ertoe gerechtigd zijn de patiënten-pokkenlijders of veronderstelde pokkenlijders te behandelen of de virussen van de pokken of van het vaccin in bezit te hebben.

**Art. 8.** De bijlage V, C. Tuberculoseinenting van titel II, hoofdstuk III, afdeling I, van hetzelfde reglement, gewijzigd bij koninklijk besluit van 16 april 1964, wordt vervangen door de volgende tekst :

« C. Tuberculoseinenting.

**Ondernemingen.**

Diensten of eenheden voor verzorging van bacillendragers in de hospitalen.

Laboratoria voor menskundige en veeartsenijkundige klinische biologie waar door de tuberculosebaci besmette produkten worden behandeld.

**Werknemers.**

De in deze instellingen aan enige bezigheid tewerkgestelde werknemers, met inbegrip van de medische en paramedische functies. ».

**Werknemers.**

Al de in deze diensten of eenheden aan enige bezigheid tewerkgestelde werknemers, om het even of zij al dan niet deel uitmaken van het personeel van het hospitaal.

Al de werknemers die in deze laboratoria aan enige bezigheid zijn tewerkgesteld, om het even of zij al dan niet deel uitmaken van het personeel van het laboratorium.

De met het onderhoud van de laboratoriumdieren belaste werknemers. ».

**Art. 9.** In de bijlage VI — Instructies ten behoeve van de dokter-inenter — van titel II, hoofdstuk III, afdeling I, van hetzelfde reglement, gewijzigd bij koninklijk besluit van 16 april 1965, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Punt B wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Bij elke inenting of nieuwe inenting tegen pokken mag slechts een scarificatie in de huid worden aangebracht. Deze scarificatie moet lijnvormig en oppervlakkig zijn, een lengte hebben van ongeveer een halve centimeter en bij voorkeur aangebracht worden ter hoogte van de deltaspier op de arm.

Bij de eerste inenting voert de dokter-inenter een injectie van specifieke gammaglobulines uit op een andere plaats dan die van de inenting. ».

2° Punt D, tweede lid wordt opgeheven.

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 11.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 november 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

Pour les travailleurs vaccinés au BCG, l'exploration radiologique des organes thoraciques est obligatoire pendant la durée jugée utile par le médecin du travail. ».

**Art. 7.** L'annexe V, A. Vaccination antivariolique, du titre II, chapitre III, section I, du même règlement, modifiée par l'arrêté royal du 16 avril 1965, est remplacée par le texte suivant :

« A. Vaccination antivariolique.

**Entreprises.**

Etablissements hospitaliers et laboratoires habilités par le Ministre ayant la santé et l'hygiène publique dans ses attributions à traiter les patients varioleux suspects ou avérés ou à détenir les virus de la vaccine.

**Travailleurs.**

Les travailleurs occupés dans ces établissements à des travaux quelconques, y compris les fonctions médicales et paramédicales. ».

**Art. 8.** L'annexe V, C. Vaccination antituberculeuse, du titre II, chapitre III, section I, du même règlement, modifiée par l'arrêté royal du 16 avril 1965, est remplacée par le texte suivant :

« C. Vaccination antituberculeuse.

**Entreprises.**

Services ou unités de soins aux bacillaires dans les hôpitaux.

**Travailleurs.**

Tous les travailleurs occupés dans ces services ou unités à des travaux quelconques, qu'ils fassent ou non partie du personnel de l'hôpital.

Laboratoires de biologie clinique, humaine et vétérinaire dans lesquels des produits infectés par le bacille de la tuberculose sont manipulés.

Tous les travailleurs occupés dans ces laboratoires à des travaux quelconques, qu'ils fassent ou non partie du personnel du laboratoire.

Les travailleurs préposés à l'entretien des animaux de laboratoire. ».

**Art. 9.** A l'annexe VI — Instructions pour le médecin vaccinateur — du titre II, chapitre III, section I, du même règlement, modifiée par l'arrêté royal du 16 avril 1965, sont apportées les modifications suivantes :

1° le point B est remplacé par les dispositions suivantes :

« A chacune des vaccinations ou revaccinations antivarioliques, il ne sera fait qu'une seule scarification de la peau. Cette scarification devra être linéaire, superficielle, avoir une longueur d'un demi-centimètre environ et sera pratiquée de préférence à la région deltoïdienne du bras.

Lors de la primo-vaccination, le médecin pratiquera une injection de gammaglobulines spécifiques à un endroit distinct de celui de la vaccination. ».

2° le point D, alinéa 2 est abrogé.

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa parution au *Moniteur belge*.

**Art. 11.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 novembre 1984.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE